

**Mass Intentions**

**Saturday/Sabado – January 17 / 17 de Enero  
Saint Teresa**

5 :00 PM Michael & Michalina Kozeike (dec)  
Tessie & Barbara De Rosa

**Sunday/Domingo – January 18 / 18 de Enero  
Saint Teresa**

8:00 AM Antonio Manuel Liendo (dec)  
by Elaine & Neil Hemer  
9:00 AM Mr & Mrs Hom Shiu (dec)  
by Po Fong Tam & Family  
**11:00 AM** Yup Hung Mak (dec) by wife, children & family  
**Nativity**  
**10:15 AM** Cristina Martinez y Sofia Cardozo  
**12:00 PM** José Israel y Lynda L. Crespo(salud)

**Monday/Lunes – January 19 / 19 de Enero  
Saint Teresa**

**10:00 AM** Gratia Maria Mathor  
Missionary Sister of Providence  
**Nativity**  
**5:30 PM** Maria Nieves

**Tuesday/Martes – January 20 / 20 de Enero  
Saint Teresa**

8:30 AM Luis Miranda (dif) por Clara Mirandao  
**Nativity**  
**5:30 PM** John D'Amato

**Wednesday/Miercoles – January 21 / 21 de Enero  
Saint Teresa /**

8:30 AM Virgen de Altagracia  
7:30 PM Virgen de Altagracia  
**Nativity**  
**5:30 PM** Rocco Agolia

**Thursday/Jueves January 22 / 22 de Enero  
Saint Teresa**

8:30 AM Accion de Gracias  
San Antonio y San Francisco de Asis  
por Maria Barrera  
**Nativity**  
**5:30 PM** Frances Spina

**Friday/Viernes – January 23 / 23 de Enero  
Saint Teresa**

7:30 PM Angel Sonny Rivera Jr. (dec)  
by Ana & Diane Rivera  
**Nativity**  
**5:30 PM**

**Saturday/Sabado - January 24 / 24 de Enero  
Saint Teresa**

12:00 PM Thanksgiving by Ping Shum Chan & Family  
5:00 PM Antonio Manuel Liendo (dec)  
by Carol Caraballo & Family

**Sick List for Saint Teresa Church**

**Beth Israel – Miriam Rivera**

**Home:** Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Luis Liendo, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa

\*\*\*\*\*

**Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity:**

Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz, Claudio Marte, Miguelina Acevedo

\*\*\*\*\*



*This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por...Carmen Gonzalez (recovery)*

*From Henry Street Home Care Staff*



*This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....Carmen Gonzalez (recovery)*

*From Henry Street Home Care Staff*

\*\*\*\*\*

**Coffee Hour at Nativity:** We thank “The Mexican Community” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Altagracia’s Society”.

**Café los Domingos:en Nativity** Les damos las gracias a “La Comunidad Mexicana” por servir el café hoy. El próximo Domingo les toca a “La Sociedad Altagraciana”.

\*\*\*\*\*

**Cenaculo de Oracion:** Tendremos un (Cenaculo de Oracion) todos los Jueves a las 7:00 p.m. en la Capilla. de **Nativity**



The Parish Office at St. Teresa & Nativity will be closed Monday – January 19, 2009 & Tuesday – January 20, 2009

La Oficina parroquial de Santa Teresa y Nativity estarán cerrada El Lunes – 19 de Enero y el Martes – 20 de Enero.

\*\*\*\*\*

Let us pray for Lee Da Mother of Winnie Moy & Tan, Wai Tin Father of William Chan who recently passed away May God console their families during this time.

Descanso eterno a Lee Da Madre de Winnie Moy & Tan, Wai Tin Father of William Chan que fallecieron

Que Dios consuele a sus familias durante este tiempo

\*\*\*\*\*

NO CLASSES TODAY AT SAINT TERESA January 18, 2009 Wednesday – Grades 2 – 3:15 PM – 4:45 PM Grades 7 & 8 6:30 PM – 8:00 PM

NO HAY CLASES HOY EN SANTA TERESA el 18 de Enero Wednesday – Grades 2 – 3:15 PM – 4:45 PM Grades 7 & 8 – 6:30 PM – 8:00 PM

\*\*\*\*\*

Virgen de Altagracia 21 de Enero – Misa 7:30 PM Fiesta despues de La Misaz Todos estan Bienvenido

Schedule at Nativity

Classes for grades: First – Fifth:

Sunday January 18th at 11:30 AM

Classes for Confirmation

Wednesday at 5:15 P.M. in the Rectory.

Horario en Nativity

Las clases para los grados Primero hasta el Quinto, comienzan el Domingo, 18 de Enero a las 11:30 A.M.

Las clases para Confirmacion

Miercoles, a las 5:15 p.m. en la Rectoria

Reminder / Recuerdo

Parish Council Meetings

Saint Teresa – January 27, 2009

Nativity– January 29, 2009

\*\*\*\*\*

Do you believe God is calling you to the priesthood? Come and see at St. Joseph's Seminary in 2009! Discernment Weekend April 3 – 5, 2009 for young men ages 18 – 40. The annual Vocation Mass and dinner will be March 19, 2009 for grades 8 – 12. For more information and to RSVP please contact Father Luke Sweeney or Father Luis Saldana at (914) 968-1340.

\*\*\*\*\*

Open House – Wednesday – January 28, 2009

9 AM to 3 PM

For Girls 5th grade to 8th grade

Holy Child School

220 East 4th Street

(between Avenue A and Avenue B)

\*\*\*\*\*

For Boys 6th grade to 8th grade

Nativity Mission Center

204 Forsyth Street

(between Houston and Stanton Street)

phone # 212-477-2472

Applications are available at the school every day.

\*\*\*\*\*

As winter approaches and the weather sometime is bad that you can not get to church, please do not forget your Sunday Envelopes, your contribution helps to pay for the fuel bill that we get in the winter time.

El invierno se acerca y el tiempo es alguna vez malo que usted no puede llegar a la iglesia, no olvide por favor sus sobres de domingo, su contribución ayuda a pagar la cuenta del combustible que conseguimos en invierno.

**GLORIFIQUEN A DIOS CON EL CUERPO**

Después de haber celebrado la semana pasada la fiesta del Bautismo del Señor – en que no solo conmemoramos este acontecimiento divino, sino nuestro propio Bautismo – hoy el Señor nos invita a “*glorificarle con el cuerpo.*” (2da lectura: 1 Cor 6, 13-15.17-20) Por medio de San Pablo, Dios nos habla muy claro que el que ha sido bautizado ya no se pertenece: “*No son ustedes sus propios dueños, porque Dios los ha comprado a un precio muy caro,*” pues Cristo derramó toda Su preciosa sangre para nuestra redención. Todo nuestro cuerpo y nuestro ser debe vivir para glorificar al Señor. Entonces, para el Bautizado, “*el cuerpo no es para fornicar, sino para servir al Señor, y el Señor, para santificar el cuerpo.*” Nuestros oídos deben glorificar al Señor, y no tratar de escuchar conversaciones impuras, rumores, chismes, bochinchas y murmuraciones contra los demás, sino *escuchar palabras de Dios y tener conversaciones celestiales.* De esta manera podremos aprender a escuchar la voz del Señor con los oídos del espíritu al decirle como Samuel (1ra lectura: 1 Sam 3, 3-10.19), “*Habla, Señor; Tu siervo te escucha.*” Nuestros ojos también deben glorificar al Señor, y no mirar a otras personas inapropiadamente, ni ver imágenes impuras, sino *mirar con los ojos de los hijos de Dios y ver al Señor en los demás.* De esta manera, mientras buscamos y seguimos más a Jesús, El nos dirá: “*Vengan a ver.*” (Evangelio: Jn 1, 35-42)

**GLORIFY THE LORD WITH YOUR BODY**

After having celebrated last week the feast of the Baptism of the Lord – in which we not only commemorated this divine occurrence, but our own Baptism- today the Lord invites us to “*glorify God in [our] bodies.*” (2nd reading: 1 Cor 6: 13c-15a, 17-20) Through St. Paul, God speaks very clearly to us that he who has been baptized no longer is his own: “*you are not your own, for you have been purchased at a price,*” for Christ shed all of His precious blood for our redemption. All of our body and our being must live to glorify the Lord. Therefore, for the Baptized, “*the body is not for immorality*” (fornication), “*but for the Lord, and the Lord is for the body*” (to sanctify it). Our ears must glorify the Lord, and not try to listen to impure conversations, rumors, gossips and offensive criticisms against others, but *listen to words of God and have celestial conversations.* In this manner we can learn to listen to the voice of God with the ears of the spirit as we say to Him, as Samuel did (1st reading: 1 Sam 3, 3b-10, 19), “*Speak LORD, for your servant is listening.*” Our eyes must also glorify the Lord, and not look at other people inappropriately, nor see impure images, but *look with the eyes of the children of God and see the Lord in others.* In this manner, as we seek and follow Jesus more, He will say to us: “*Come, and you will see.*” (Gospel: Jn 1:35-42)



*John was standing with two of his disciples, and as he watched Jesus walk by, he said, "Behold, the Lamb of God." The two disciples heard what he said and followed Jesus. - Jn 1:35-37*

*En aquel tiempo, estaba Juan el Bautista con dos de sus discípulos, y fijando los ojos en Jesús, que pasaba, dijo: "Este es el Cordero de Dios". Los dos discípulos, al oír estas palabras, siguieron a Jesús. - Jn 1, 35-37*

#### **Readings for the Week of January 18, 2009**

Sunday: 1 Sm 3:3b-10, 19/1  
Cor 6:13c-15a, 17-20, Jn 1:35-42  
Monday: Heb 5:1-10/Mk 2:18-22  
Tuesday: Heb 6:10-20/Mk 2:23-28  
Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Mk 3:1-6  
Thursday: Heb 7:25---8:6/Mk 3:7-12  
Friday: Heb 8:6-13/Mk 3:13-19  
Saturday: Heb 9:2-3, 11-14/Mk 3:20-21  
Next Sunday: Jon 3:1-5, 10/1 Cor 7:29-31/Mk 1:14-20

#### **Lecturas para la semana del 18 de enero de 2009**

Domingo: 1 Sm 3, 3-10. 19/1 Cor 6, 13-15. 17-20/  
Jn 1, 35-42  
Lunes: Heb 5, 1-10/Mc 2, 18-22  
Martes: Heb 6, 10-20/Mc 2, 23-28  
Miércoles: Heb 7, 1-3. 15-17/Mc 3, 1-6  
Jueves: Heb 7, 25---8, 6/Mc 3, 7-12  
Viernes: Heb 8, 6-13/Mc 3, 13-19  
Sábado: Heb 9, 2-3. 11-14/Mc 3, 20-21  
Domingo siguiente: Jon 3, 1-5. 10/1 Cor 7, 29-31  
Mc 1, 14-20